



Общ. поръчки

Per.№ 0П-1286/28.07.15

## П О К А Н А

### **ДО ВСИЧКИ КАНДИДАТИ ЖЕЛАЕЩИ ДА УЧАСТВАТ В КОНКУРС ПО ОФЕРТИ НА ОСНОВАНИЕ ЧЛ.14, АЛ.5, т.2 ОТ ЗАКОНА ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ**

Топлофикация Русе ЕАД обявява конкурс по оферти за избор на изпълнител на услуга с предмет: **“Изследване деформационните процеси на дигите на Северен сектор на Депо за неопасни отпадъци – Сгуроотвал на „Топлофикация Русе“ ЕАД, по техническо задание”.**

Офертите ще се приемат в деловодството, съгласно срока указан в сайта.  
На плика с предложението да бъде посочен предмета на поръчката.

## ОБЩИ УКАЗАНИЯ

### за изготвяне и подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПОКАНА съгласно Чл.14 ал.5 от ЗОП

#### 1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са определени от Възложителя
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в обявлението

**2. Изисквания** - в ценовото предложение са описани всички изисквания към кандидатите за участие в конкурса – документи, предложения и приложения

#### 2.1. Изискуеми документи

- 2.1.1. Копие от регистрация на фирмата или копие от идентификационен код съгласно Чл.23 от Закона за Търговския регистър
- 2.1.2. Информационен лист
- 2.1.3. Копие на Сертификат от „Камарата на инженерите по геодезия“.
- 2.1.4. Копие от удостоверение за пълна проектантска правоспособност.

**2.2. Предложение за изпълнение на изискванията на Възложителя по поръчката подробно описани в Техническото задание.-** В свободен текст се описват намеренията на кандидата за изпълнение на поръчката. С предложението си участникът трябва да докаже на Възложителя, че подробно се е запознал с предмета на поръчката, притежава необходимия технически, трудов и финансов ресурс и ще я изпълни в предложения срок с необходимото качество и придружителни документи, спазвайки всички нормативни изисквания на българското законодателство.

При констатиране на несъответствие на предложението за изпълнение на изискванията на Възложителя и техническото задание, кандидата се отстранява от участие.

**2.3. Приложения като:** декларации, количествено-стойностна сметка, организационен план, линеен график, техническа документация за офериранияте доставки и др. съгласно изискванията на техническото задание.

При констатиране на липса на изискуемо приложение или несъгласие с поставените условия от Възложителя, кандидата се отстранява от участие.

#### 3. Изисквания към оформянето и представянето на офертата

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф "вярно с оригинала", свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Офертата се подава в запечатан непрозрачен плик на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.3. Офертата се представя на адрес: гр. Русе ул. ТЕЦ Изток Деловодството на Топлофикация Русе ЕАД от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва предмета на конкурса, наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на

офертата от Възложителя в срокът указан в обявлението.

**3.4.** При приемане на офертата върху плика се отбелязват входящия номер от регистъра на Деловодството и датата на получаването.

#### **4. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

**4.1.** Длъжностни лица определени от Изпълнителния директор на Топлофикация Русе ЕАД, ще разгледат, оценят и класират офертите по критерий „най-ниска обща цена“ представляваща сума от трите позиции на т.1. от образеца на предложение.

**4.2.** Участниците ще бъдат информирани писмено за класирането на офертите.

**4.3.** С определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ класиран на първо място участник ще бъде сключен писмен договор. При неподписване на договора в указания в уведомлението срок, Възложителят поканва за подписване на договора втория класиран за изпълнител участник или прекратява конкурса.

**4.4.** При сключване на договора, Възложителят може да изиска от определения Изпълнител да представи документи, издадени от компетентен орган, за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1 т.1 от ЗОП, както и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

#### **5. Лица за контакт**

- по конкурса - инж. М. Неделчев – експерт Обществени поръчки тел: 082 883 334

**e-mail: [tedo@toplo-ruse.com](mailto:tedo@toplo-ruse.com)**

- по техническата част – Т. Христова – р-л група „Екология“ тел: 082 883 473

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация	
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код	
Представявано от ; длъжност	
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес	
Факс номер	
Идентификационен номер по ДДС ЕИК	
Банкови реквизити – Банка, IBAN, BIC	
Електронна поща	

*Подпис и печат  
Име, Фамилия*

Съгласувал,  
Главен инженер: .....  
/ инж. Стефан Маринов /

## ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ

за

Прецизни измервания за изследване на деформационните процеси на дигите на Северен сектор на Депо за неопасни отпадъци - сгуроотвал на „Топлофикация-Русе” ЕАД

### 1. Цел:

Спазване на условие 11.4.4. от Комплексно разрешително № 280-Н0/2008г. на Депо за неопасни отпадъци на „Топлофикация-Русе” ЕАД. Изследване на вертикалните и хоризонталните премествания на 19 контролни марки. Изследване на деформационните процеси и определяне стабилитета на дигите. Даване на обосновани заключения за стабилността на секция Б в северен сектор.

### 2. Технически изисквания:

- 2.1. Да се извърши геодезическо заснемане на разположението на стабилизирани земни марки по дигите на секция Б на Северен сектор на сгуроотвал на „Топлофикация Русе” ЕАД.
- 2.2. При изпълнение на задачата Изпълнителя да предостави по 3 /три/ комплекта документация със стойности на замерванията, изчисления, чертежи и заключения на хартиен носител и 1 бр. на магнитен носител.

### 3. Начин на изпълнение:

Чрез възлагане.

### 4. Място на изпълнение:

Гр.Русе, Източна промишлена зона, местност „Балтата”, сгуроотвал на „Топлофикация Русе” ЕАД.

### 5. Изисквания към кандидата:

- 5.1. Да представи удостоверение за пълна проектантска способност;
- 5.2. Сертификат от Камара на инженерите по геодезия.
- 5.3. Справка за наличие на съответните програмни продукти за обработване на геодезически данни.

### 6. Срок на изпълнение:

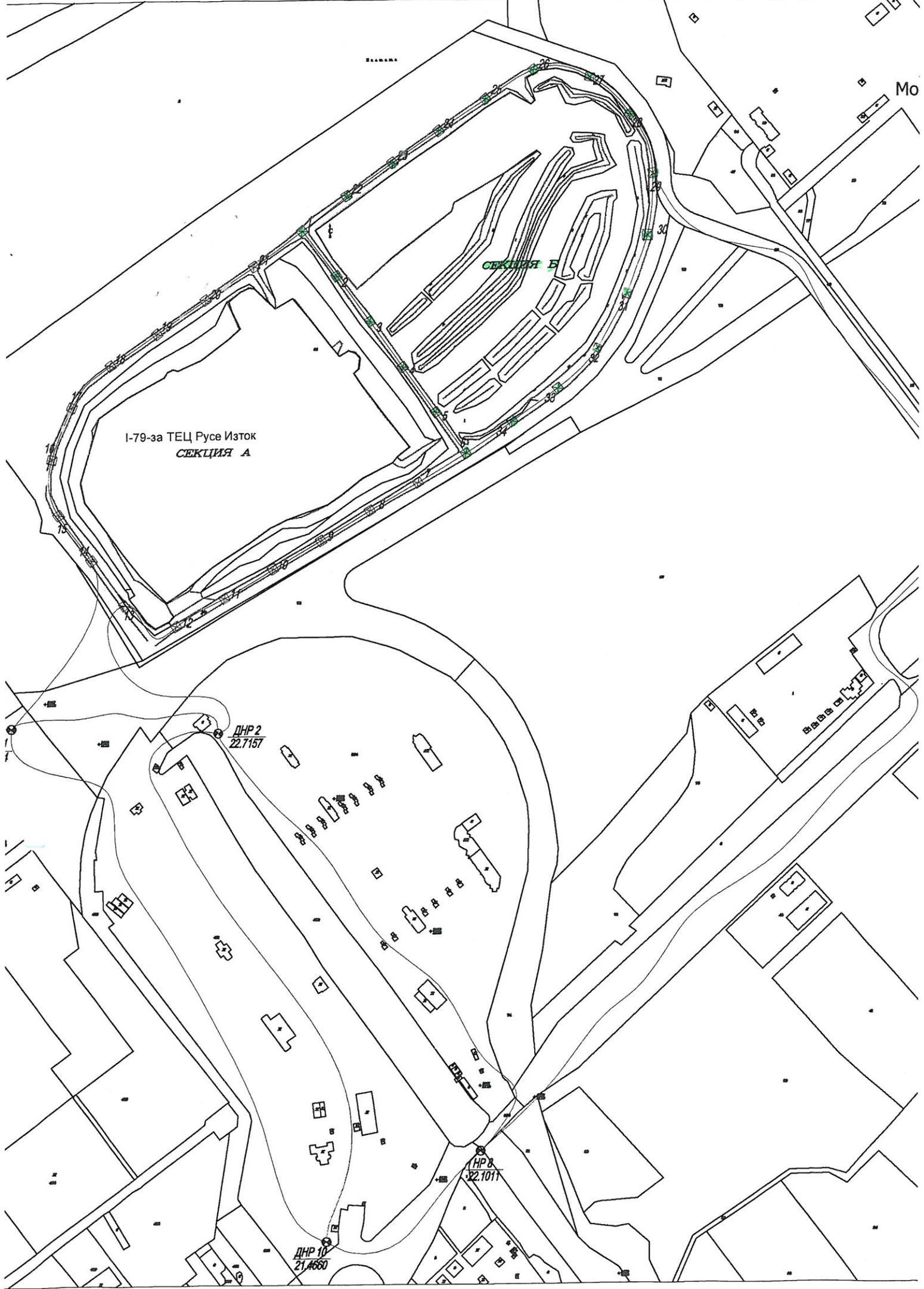
Измерване, изчисления и съставяне на отчетна документация - не повече от 20 работни дни.

### 7. Приложения към заданието:

Копие на схема на северен сектор на сгуроотвал с отбелязани общо 19 контролни марки, на които да се извърши изследване на деформационните процеси.

Дата: 07.07.2015г.

Изготвили:  
Р-л гр. „Екология”: .....  
/ Т.Христова /



МО

МО

I-79-за ТЕЦ Русе Изток  
СЕКЦИЯ А

СЕКЦИЯ Б

ДНР 2  
22.7157

ДНР 8  
22.1011

ДНР 10  
21.4660

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: .....

На основание покана публикувана в сайта на "Топлофикация Русе" ЕАД – профил на купувача

### I. Предлагаме:

1. Да извършим изследване деформационните процеси на дигите на Северен сектор на Депо за неопасни отпадъци – Сгуроотвал на „Топлофикация Русе“ ЕАД, съгласно Техническо задание, на обща стойност ..... лв. без ДДС включваща:

А/Определене хоризонталните и вертикални деформации на 19 контролни точки от дигите.

Б/Таблично и графично представяне на измерените деформации.

В/Сравняване на измерените деформации с нормативно допустимите. Анализ на получените резултати.

Г/ Експертно заключение за стабилитета на дигите.

2. **Срок на изпълнение:** ..... дни от възлагане /макс. 20 дни/.

3. **Схема на плащане:** Плащането да се извърши по банков път отложено до 60 дни , след представяне на протокол за изпълнена работа и фактура придружена с 3 комплекта документация със стойности на замерванията, изчисления, чертежи и заключения на хартиен носител и 1 бр. на магнитен.

4. **Срок на валидност** на предложението 90 дни

5. **Декларираме,** че приемаме условията на проекта на договора без забележки

### II. Прилагаме:

1. Техническо предложение за изпълнение предмета на конкурса, със справка за наличие на съответните програмни продукти за обработване на геодезическите данни.
2. Хонорар-сметка

### III. Изискуеми документи

1. Копие от регистрация на фирмата или копие от идентификационен код съгласно Чл.23 от Закона за Търговския регистър
2. Информационен лист
3. Копие на Сертификат от „Камарата на инженерите по геодезия“.
4. Копие от удостоверение за пълна проектантска правоспособност

ИЗПЪЛНИТЕЛ: .....

(подпис, печат)

*Забележка: При не представяне на изискуем документ или не приемане на поставени условия от Възложителя съгласно гл. I, участникът се отстранява от участие в конкурса.*

## ДОГОВОР – проект

Днес, ..... 2015 год. в гр. Русе между :

**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул. “ТЕЦ - Изток”  
тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; Email: [tecrus@toplo-ruse.com](mailto:tecrus@toplo-ruse.com)  
идентификационен код по ДДС: BG 117 005 106 , ЕИК: 117 005 106,  
представявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор,  
наричан в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**;

и от друга страна

“.....” ..... вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: ..... ;  
тел: ..... ; факс: ..... ; GSM: .....  
идентификационен код по ДДС: ..... ; ЕИК: .....  
IBAN: ..... ; BIC: .....  
При .....  
представявано от ..... – .....,  
наричан в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**

**се сключи настоящият договор при следните условия:**

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

Чл. 1(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши **Изследване деформационните процеси на дигите на Северен сектор на Депо за неопасни отпадъци – Сгуроотвал на „Топлофикация Русе“ ЕАД**, съгласно Техническо задание – Приложение № 1.

(2) Възложителят заплаща на Изпълнителя възнаграждение в размера и при условията, уговорени в настоящия договор.

### II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ:

Чл. 2 (1) Възложителят заплаща на Изпълнителя след съставяне и подписване на двустранен протокол, удостоверяващ съответните измервания и брой марки, възнаграждение в размер на .....лв. без ДДС включваща

А/Определене хоризонталните и вертикални деформации на 19 контролни точки от дигите.

Б/Таблично и графично представяне на измерените деформации.

В/Сравняване на измерените деформации с нормативно допустимите. Анализ на получените резултати.

Г/ Експертно заключение за стабилитета на дигите.

(2) Цената по ал. 1 е окончателна и не може да се променя, включително и при промяна на цените на използваните материали и работна ръка.

(3) Плащането ще се извърши по банков път в срок до 60 /шестдесет/ дни, считано от съставяне на приемо-предавателен протокол за предаване на документация със стойности на замервания, изчисления, чертежи заключение, подписан без забележки (3 броя на хартиен носител и 1 бр. на магнитен носител CD или DVD) и представяне на фактура.

(4) Ако при приемане на работата са констатирани недостатъци, срокът по предходната алинея започва да тече от отстраняването им, освен ако в протокола не е записано друго решение.

### III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чл.3 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява възложеното по предмета на договора,

в срок до ..... дни, след възлагане.

(2) При взаимно съгласие срокът по ал. 1 може да бъде променен, след като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и страните подпишат споразумение за промяната.

(3) При промяна на нормативната уредба след сключването на този договор страните могат да преговарят условията на договора.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

Чл. 4 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- а) Да изработи възложеното му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок;
- б) Да изработи възложената работа така, че да отговаря на действащите нормативни изисквания и Техническото задание;
- в) Да предаде с приемо-предавателен протокол изработената документация със стойности на замерванията, изчисления, чертежи и заключение;

Чл. 5 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява дейността по договора в съответствие с изискванията на Закона за устройство на територията, Закона за техническите изисквания на продуктите, Закона за опазване на околната среда и на всички други нормативни актове, регламентиращи извършването на възложената работа.

Чл. 6 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за законосъобразността, качеството, пълнотата и приложимостта на изработената от него документация.

Чл. 7 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- а) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на работата;
- б) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ приемане на работата в срок;
- в) Да получи уговореното възнаграждение за изпълнената работа.

Чл. 8 (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да се застрахова за имуществена отговорност за вреди, причинени на други участници в строителството и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или при повод изпълнение на задълженията им, съгласно чл. 171 от ЗУТ.

(2) Всички санкции, наложени от общински и държавни органи във връзка с приетите данни от изработената документация, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи регресна отговорност спрямо ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако последният ги заплати.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл. 9 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- а) Да окаже необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на възложената му работа;
- б) Да приеме изработеното от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с оглед изискванията на този договор;
- в) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение за приетата работа съобразно реда и условията на този договор;
- г) Да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за исканите промени в срок, който позволява отразяването им в документацията, и е договорен между страните предварително с подписването на анекс за изменението.

Чл. 10 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да внася изменения в условията на договора, като в случай на необходимост от такива изменения страните уреждат взаимоотношенията си чрез двустранно подписан документ.

Чл. 11 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

(2) Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако са в нарушение на правила и нормативи или водят до съществено отклонение от условията на договора или Техническото задание на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### **VI. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА:**

Чл. 12 При завършване на възложената работа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отправя до

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ покана да приеме извършеното.

Чл. 13 (1) Предаването се извършва с двустранен приемо-предавателен протокол, в който се описва изпълнението на възложената работа по: количество, качество, наличие на недостатъци, както и дали е спазен срокът за изпълнение, съгласно Техническото задание (Приложение №1).

(2) В протокола по предходната алинея могат да се посочат срокове за отстраняване на констатираните недостатъци;

Чл. 14 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да приеме възложената работа ако открие съществени недостатъци.

(2) Недостатъците се отстраняват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и са за негова сметка, като за времето до отстраняването им ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 1 % от общата цена по договора на ден.

Чл. 15 (1) При отказ или бездействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отстрани недостатъците ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сам или чрез трето лице да отстрани всички недостатъци. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да му възстанови всички разходи до 10 дни след уведомяването, като в този случай той дължи неустойка за неизпълнение в размер на 20 % от стойността на договора.

## **VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ**

Чл. 16 При забава за завършване и предаване на резултата от изпълнението на възложената работа в срока, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от цената по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от общата цена.

Чл. 17 Ако при извършване на възложената работа ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката, или ако изпълнената работа има недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ разполага с едно от следните права по избор:

а) да определи подходящ срок, в който ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ безвъзмездно да поправи работата си;

б) да отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отклоненията от поръчката, респективно недостатъците от работата;

в) да поиска намаление на възнаграждението съразмерно с намалената цена или годност на изработеното;

г) да развали договора при условията на чл. 18, ал. 2, буква "г" или ал. 3 от договора.

## **VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА:**

Чл. 18 (1) Настоящият договор се прекратява с предаване на резултата от изпълнението на задачата и заплащането на цената на договора.

(2) Настоящият договор може да се прекрати и преди условието по ал. 1:

а) По взаимно съгласие между страните;

б) С настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа – форсмажорни обстоятелства, продължили повече от 10 (десет) дни;

в) С едностранно писмено волеизявление с 15 дневно предизвестие (*в случай, че по договора има авансово плащане – ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи връщане на получената сума, а ако има направени разходи – дължи връщане на получената сума, намалена с направените от него разходи по частичното изпълнение на договора*);

г) В случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да го развали като отправи до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ покана за доброволно изпълнение в срок от 10 (десет) дни, с указание че с изтичането на срока и при липса на изпълнение ще счита договора за развален;

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали този договор без предизвестие и преди срока за завършване и предаване на възложените работи, ако установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

а) при извършване на възложените работи се отклонява съществено от уговореното с това споразумение;

б) ще забави предаването на възложените работи с повече от 5 (пет) дни.

Чл. 19 При разваляне на настоящия договор при условието на чл. 18, ал. 2, букви "г" и "д" или ал. 3, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 20 % от договорената цена.

## **IX. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

§ 1 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му.

§ 2 Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на този договор. Задължението за конфиденциалност е в сила и след изпълнение и прекратяване на договора.

§ 3 Ако при извършване на възложените работи възникнат препятствия за изпълнение на този договор, всяка от страните е задължена да предприеме всички зависещи от нея разумни мерки за отстраняване на тези препятствия, дори когато тя не носи отговорност за отстраняване на тези препятствия;

§ 4 (1) Страните по настоящия договор следва да отправят всички съобщения и уведомления помежду си само в писмена форма.

(2) Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по факс, e-mail или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

§ 5 Нищожността на някоя клауза от договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора, като цяло.

§ 6(1) За всеки спор относно съществуването и действието на сключения договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както и за всички въпроси неуредени в този договор се решават, като се прилага българското гражданско и търговско право;

(2) При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване по съдебен ред пред компетентния съд.

§ 7 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, всички писма, съобщения, призовки и други подобни документи да се считат за редовно връчени.

**ПРИЛОЖЕНИЯ** – неразделна част от договора:

1. Приложение №1 – Техническо задание.
2. Приложение №2– Споразумение за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ,**  
**“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД**  
**ИЗП. ДИРЕКТОР:**

.....  
/инж. С. Желев/

**ИЗПЪЛНИТЕЛ,**  
„.....“ .....  
.....:

.....  
/...../